

4-HOLE ROMAN TUB FAUCET AND HAND SHOWER TRIM

4-GRIFO BAÑERA ROMANA AGUJERO Y MOLDURA DUCHA

ROBINET DE BAIN ROMAIN À 4 TROUS ET GARNITURE DE DOUCHE À MAIN

SKU: 955162

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

4-HOLE ROMAN TUB FAUCET AND HAND SHOWER TRIM

4-GRIFO BAÑERA ROMANA AGUJERO Y MOLDURA DUCHA

ROBINET DE BAIN ROMAIN À 4 TROUS ET GARNITURE DE DOUCHE À MAIN

SKU: 955162

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Plumbers Tape
Cinta de Fontanería
Ruban de Plomberie



Thread Sealant
Sellador de Roscas
Produit d'étanchéité
pour joints filetés



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme



Allen Wrench
Llave Allen
Clé Allen



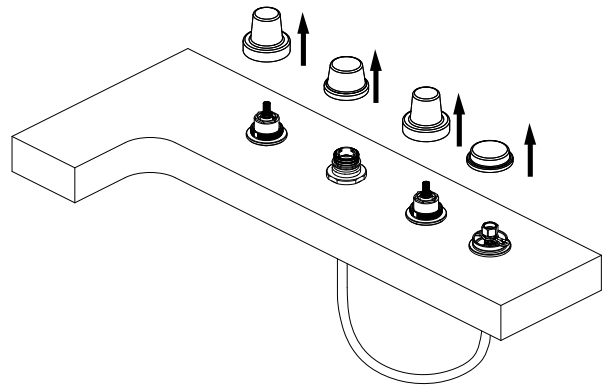
Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de protection

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Remove plastic cap and discard.

1. Retira la tapa de plástico y deséchala.

1. Retirer et jeter le capuchon de plastique.



4-HOLE ROMAN TUB FAUCET AND HAND SHOWER TRIM

4-GRIFO BAÑERA ROMANA AGUJERO Y MOLDURA DUCHA

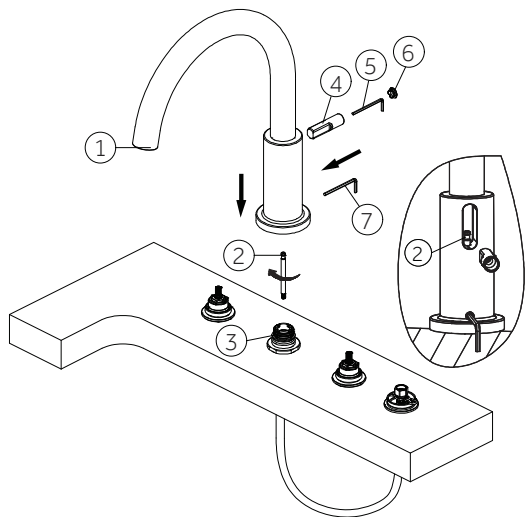
ROBINET DE BAIN ROMAIN À 4 TROUS ET GARNITURE DE DOUCHE À MAIN

SKU: 955162

2. Install the lift rod (2) into the joint (3) by hand tighten. Place spout (1) onto joint (3), lock set screw (already pre installed in the spout) with the hex wrench (7, 3.2 mm hex wrench) from the back of spout (1). Insert the lift rod knob (4) into the slot and fasten lift rod (2), lock set screw (already pre installed in the lift rod knob) with the hex wrench (5, 2.5 mm hex wrench), lock index (6) from the lift rod knob (4).

2. Instale la varilla de elevación (2) en la junta (3) apretándola a mano. Coloque el pico (1) en la junta (3), bloquee el tornillo de fijación (ya preinstalado en el pico) con la llave hexagonal (7, 3.2 llave hexagonal de mm) desde la parte posterior del pico (1). Insertar la perilla de la varilla de elevación (4) en la ranura y fije la varilla de elevación (2), tornillo de fijación de bloqueo (ya preinstalado en la perilla de la barra de elevación) con la llave hexagonal (5, llave hexagonal de 2,5 mm), bloquee el índice (6) de la perilla de la varilla de elevación (4).

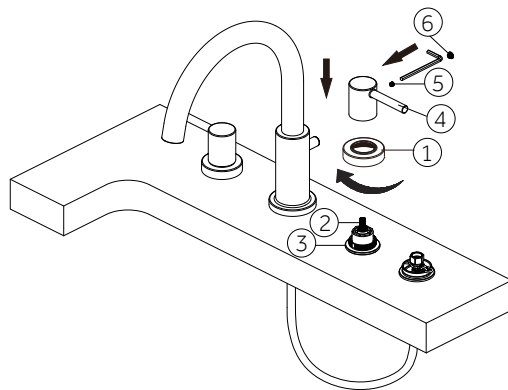
2. Installez la tige de levage (2) dans le joint (3) en serrant à la main. Placer le bec (1) sur le joint (3), bloquer la vis de réglage (déjà préinstallé dans le bec) avec la clé hexagonale (7, 3.2 clé hexagonale de mm) à l'arrière du bec (1). Insérer le bouton de la tige de levage (4) dans la fente et fixez la tige de levage (2), vis de réglage de verrouillage (déjà préinstallée dans le bouton de la tige de levage) avec la clé hexagonale (clé hexagonale de 5, 2,5 mm), index de verrouillage (6) du bouton de la tige de levage (4).



3. Thread the handle flange (1) onto the flange (3). Place handle (4) onto valve stem (2) and tighten set screw (5) with Allen wrench (Hex: 2.5mm). Place the other handle on to the left (hot) valve stem and install the same way. Insert the index (6).

3. Enrosca la brida de la manija (1) en la brida (3). Coloca la manija (4) en el vástago (2) y aprieta el tornillo de fijación (5), usando la llave Allen proporcionada. (Hexagonal: 2,5 mm). Coloca la otra manija en el vástago de la válvula izquierda (agua caliente) e instala de la misma manera. Inserta el índice (6).

3. Vissez la bride de manette (1) sur la bride (3). Placez la manette (4) sur la tige du robinet (2) et serrez la vis de pression (5) avec une clé hexagonale (2,5 mm). Placez l'autre manette sur la tige gauche (chaud) du robinet et fixez de la même manière. Insérez le repère de température (6).



4-HOLE ROMAN TUB FAUCET AND HAND SHOWER TRIM

4-GRIFO BAÑERA ROMANA AGUJERO Y MOLDURA DUCHA

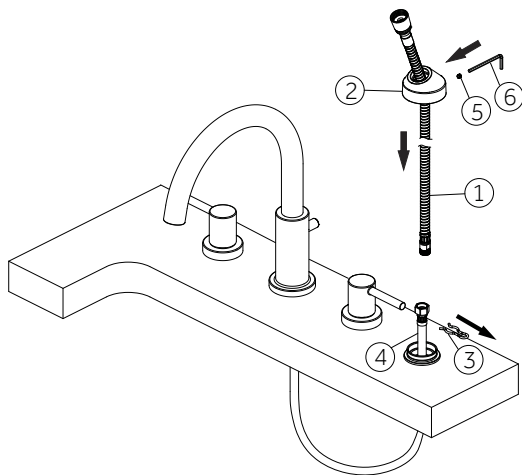
ROBINET DE BAIN ROMAIN À 4 TROUS ET GARNITURE DE DOUCHE À MAIN

SKU: 955162

4. Insert spray hose (1) onto flange (2). Pull out the flexible water supply hose (4) and remove clip (3). Connect the flexible water supply hose (4) to the spray hose (1). Push down on flange (2) and tighten set screw (5) with Allen wrench (Hex: 2.5mm)(6).

4. Coloca la manguera del rociador (1) en la brida (2). Hala hacia afuera la manguera flexible de suministro de agua (4) y retira la presilla (3). Conecta la manguera flexible de suministro de agua (4) a la manguera del rociador (1). Presiona la brida hacia abajo y aprieta el tornillo de fijación (5) con la llave Allen (Hexagonal: 2,5 mm) (6).

4. Insérer le flexible de douche (1) sur la bride (2). Tirer le tuyau souple d'alimentation en eau (4) et retirer l'agrafe (3). Connecter le tuyau souple d'alimentation en eau (4) au flexible de douche (1). Enfoncer la bride (2) et serrer la vis de calage (5) avec une clé Allen (Hex: 2,5 mm) (6).



5. Turn on hot and cold water supplies and flush water lines for one minute. Pull spray hose (1) to its farthest extension and point it down into the tub. Pull the lift rod up to the on position and flush water lines for one minute. After flushing, turn the handles all the way off to shut off the water. The lift rod should now be in its normal position.

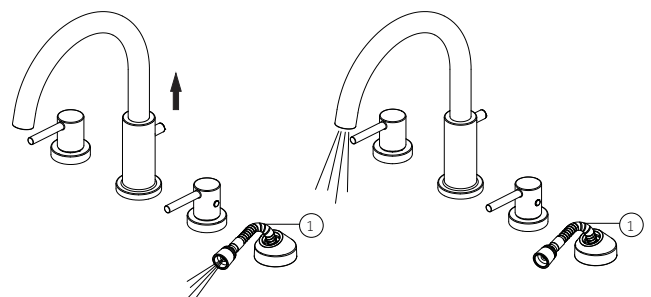
Note: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

5. Abre los suministros de agua caliente y fría y purga los conductos de agua durante un minuto. Hala la manguera del rociador (1) hasta su máxima extensión posible hacia abajo en dirección de la tina. Hala la vara del aireador completamente hacia arriba a la posición de Encendido on y purga los conductos de agua durante un minuto. Después de purgar, gira las manijas para cerrar el suministro del agua. La vara del aireador debe estar ahora en su posición normal.

Nota: Esto limpia cualquier residuo que pueda causar daño a las partes internas.

5. Ouvrir complètement les conduites d'alimentation d'eau chaude et froide et purger les conduites d'eau pendant une minute. Tirer le boyau de la douchette (1) jusqu'au bout et le faire pointer vers le bas dans la baignoire. Tirez la tige de levage jusqu'à la position marche et purger les conduites d'eau pendant une minute. Après le rinçage, tournez complètement les poignées afin de couper l'eau. La tige de levage devrait maintenant se trouver en position normale.

Remarque: Cette action évacue tout débris pouvant endommager les composantes internes.



4-HOLE ROMAN TUB FAUCET AND HAND SHOWER TRIM

4-GRIFO BAÑERA ROMANA AGUJERO Y MOLDURA DUCHA

ROBINET DE BAIN ROMAIN À 4 TROUS ET GARNITURE DE DOUCHE À MAIN

SKU: 955162

6. Connect hand held shower (1) into the end of spray hose (2) by turning metal hose fitting clockwise. Hand tighten.

6. Conecta la ducha manual (1) en el extremo de la manguera del rociador (2) girando el conector de metal de la manguera hacia la derecha. Aprieta con la mano.

6. Connecter la douchette (1) à l'extrémité du boyau de douche (2) en faisant pivoter le raccord en métal du tuyau dans le sens horaire. Resserrer manuellement.

